

ቁማሽ

TraCES en

qumāš subst. *clothes* or *fabric* ?

ፈነወ ፣ ይስሐቅ ፣ መንግሥ ፣ ለሐዌ ፣ ብዙኃ ፣ ቁማሽ ፣
 ዘዘዚአሁ ፣ ኅብሩ ፣ እለ ፣ ከመ ፣ አርዋ ፣ ወቅፍጣን ፣
 ወሲኒ ፣ ወመስሕ ፣ ወከፈዊ ፣ ጅኩ ፣ ወብዙኅ ፣
 ቀሚስ ፣ ስፋይ ፣ ዘወፅአ ፣ እምባሕር ፣ ሰርፍ ፣
 ወብሳጥ ፣ ብዙኃን ፣ ሳሕላዊስ ፣ ወዶቲ ፣ ኢይትዐወቅ ፣
 ጥልቁ ። ‘ *Yeshaq envoya comme tribut au Ḥaṣē*
une grande quantité d’habillements, chacun d’une
couleur, tels que des soies bleues, des qeftān, des
sini, des maseḥ, des kafawi, ḡekue, nombre des
chemises brodées qui avaient été importées par
mer, des draps royaux, des tapis, des sāḥlāwi en
quantité, et des doti innombrables’ Conti Rossini
 1907, 39 l. 33–36, 40 l. 1 (ed.), Conti Rossini 1907,
 46 l. 19–24 (tr.)

Comparative and etymological data

from Amharic ቁማሽ *qumāš* ‘goods, furniture, coarse cloth’, from Arabic *qumāš*, from Turkish Leslau 1990, 19; in Amharic ‘(house) furniture, household furnishing; clothing; merchandise (Baeteman 1929 says clothing, furniture are Gondare)’ Kane 1990, 704a)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 4.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *corrections* on 4.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *moving etym to the section* on 11.12.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 6.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 6.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added new entry* on 3.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 3.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added pos* on 3.5.2019